

1939 год

ДЕКАБРЬ 17 лун

Воскресенье

№ 264 (2164)

Цена 10 коп.

ЛЕНИН ТУЙ ВYЛӚТ

(По ленинскому пути)

ПетӚ 14-бт год

ВКП(б) онружномлӚн, окрисполкомлӚн да ВКП(б) Кудымкарской райкомлӚн орган

Месяцас петӚ 24-ись

ПОДПИСНӚН ПЛАТА

1 год кежӚ 14 р. 40 к.
6 месяц кежӚ 7 р. 20 к.
3 месяц кежӚ 3 р. 60 к.
1 месяц кежӚ 1 р. 20 к.
РедакциялӚн адрес:
г. Кудымкар, Горького 31
телеф. № 1—87

ПырӚ социалистической сореvнованнӚю!

Миян страналӚн социалистической сельской хозяйство крепитан да развивайтан историяыс ознамуйтчис эта голын мировой значеннӚа событиязыс. Миян родивалӚн столицын — Москваын — вӚли осьтӚм социализм страналӚн мирын медпередовой сельской хозяйстволӚн Всесоюзной выставка.

Выставка мыччалис... «не общӚй положеннӚез вылын, а факттӚез вылын, дассӚез тысьааз ловья отир, миян колхоззӚез удж вылын, кытшӚм замечательной, здоровой, том, всепобеждающей движеньӚе муӚю миян колхозной деревнян да кытшӚм ылжит возможностьн ми располагайтамӚ тӚявкӚт сельской хозяйство производительностьн решительной переворот понда». (А. А. Андреев). Выставка лоес колхозной стройлис победазыс всенародной видзӚтӚмбн, кӚлна одержитӚмась Ленин — Сталин партия руководство увтын.

Талун ми публикуйтамӚ Ординской районись совещаннӚлӚн участниккезись обращеннӚе, кӚдна обратитчис Пермской областись быдӚс колхозниккез, комбайнеррез да трактористкез, агрономмез, зоотехниккез да земельной работниккез дӚнӚ призвӚдн пессыны 100 пуд сю получитӚм понда гектар вылис. ЭтӚ обращеннӚе бӚд колхоз, сельской хозяйствоыс бӚд специалист долженӚс вайӚтны бӚд колхозник сознаннӚеб.

Миян округись мукӚд колхоззӚез этна медборья годдӚз судзӚбитсӚ неумӚль результаттӚез. Асланыс честной уджӚн, чорыт трудовой дисциплинабн, стахановской удж методдӚзӚн, вылын урожай понда бӚд луныс пессӚбмӚн пӚртисӚ ассиныс колхоззӚезысӚ одзын муӚиссӚеб. Пешни-

гортекой сельсоветись Молотов нима колхозполучитис гектар вылис пӚрӚт урожай 14,1 центнерӚн, колхоз „Трактор“ (Белоевской сельсовет) — 14 центнерӚн, колхоз „Правда“ (Батинской сельсовет) — 10 центнерӚн, а мукӚд участоккез вылис — 20 центнерӚн. СӚтшӚм колхоззӚезыс уна.

Миян задача — отӚн пасыкӚтны колхоззӚезын КуимӚдз Сталинской Пятилетка нима социалистической сореvнованнӚе. БӚд колхозись председателлӚез, МТС-азись работниккез, агрономмез, трактористтӚез да комбайнеррез долженӚс возглавитны этӚ сореvнованнӚеб, медбы бӚд колхоз сореvнуйтчис, эта понда миян эмӚсь бӚдӚс возмӚжносттез, только колӚ сы повла пессыны, сы бердӚ кутчыны да сийӚн руководитны. БӚд колхоз, бӚд колхозник долженӚс пессыны сы понда, мед бӚд колхозной гектар сетис бӚд годӚ 100 пудся не етшажык.

Радостно трудитчыны миян родина благо вылӚ. Ми оламӚ счастливӚй странаын да счастливӚй кадӚ. Партия, правительство и миян Ӛрт Сталин миян колхоззӚез понда проявляйтны отеческой забота. Миян эмӚсь бӚдӚдӚль возмӚжносттез пессыны обильной сталинской урожай понда, животноводстволӚн вылын продуктивность понда, сложной сельскохозяйственной машиназлӚн вылын производительность понда, культурной да зажиточной олан понда.

Унажык смелость, инициатива! Попытыжыка передовой советской наукакӚт колхозной трудлис дружба!

ОтӚнжыка пасыкӚтамӚ социалистической сореvнованнӚелись знамя, срекӚдз тыртамӚ куимӚдз сталинской пятилеткалис план!

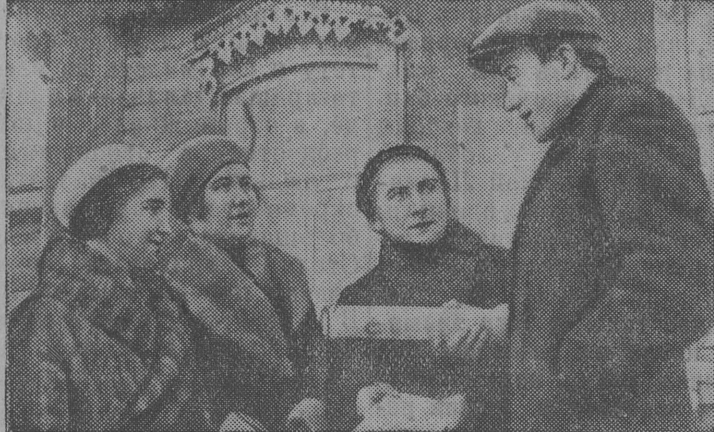
Ледокол „Иосиф Сталин“ пондӚтис полярной поход

Декабрь 15 лунӚ, 10 часӚ асывнас линейной ледокол „Иосиф Сталин“ партия да правительство заданнӚе сӚртӚ пондӚтисӚ „Седов“ ледоколӚс сы героической экипажӚн йызыс коласись петкӚтӚм сӚртӚ полярной поход.

Мурманской партийной да советской организациязыс отсӚтӚн ледоколӚе лӚсьӚтӚм ответственной рейс кежӚ вӚли кончитӚм сувтӚтӚм сроккезӚ. Корабль бӚдӚсбн обеспечитӚм бӚдӚс коланабн плаваннӚлӚн бӚдӚс кад кежӚ. Борт вылын эмӚсь оборудуйтӚм самолӚттӚез сложной тӚвса арктической условиязын лӚ-

балӚм понда. Экипаж да экспедиционной состав укомплектуйтӚмась опытной полярниккезӚн. ЛедоколлӚн капитан — испытанной моряк, Арктической флотись капитаннӚез коласись медбур Ӛрт Белоусов. Экспедицияыс бӚдӚс участниккез полнӚйбӚс стремленнӚен честнӚн оправдайтны вылӚ оказитӚм вылын доверие. Полярной ой условиязын плаваннӚелӚн бӚдӚс сложносттез да сӚбкытӚз вылӚ невидзӚтӚмӚн мийӚ увереннӚйбӚс, что партиялӚн да правительстволӚн ответственной заданнӚе лоес тыртӚм большевистскоя. И. Д. Папанин.

Все педагоги Спасской средней школы (Красногорский район, Московская область) являются агитаторами. Среди избирателей они провели много бесед и лекций.



На снимке: Агитаторы направляются на избирательные участки. Слева направо: учительницы — А. Ф. Евдокимова и З. П. Львова, бригадир колхоза Е. С. Грибкова и учитель — председатель сельской избирательной комиссии И. В. Чадаев. Фото В. Савина. Фото-Клише ТАСС.

ЛӚсьӚтӚчыны местной СоветтӚзӚ депутаттӚзӚс бӚрйӚммез кежӚ

Батинской сельсоветись Родева деревняыс колхозниккез активнӚя лӚсьӚтӚчыны местной СоветтӚзӚ депутаттӚзӚс бӚрйӚммез кежӚ

Агитатор-беседчик, колхозись счетовод Ӛрт Абрамов Максим Александрович чулӚтис колхозниккезкӚт кватъ беседа местной СоветтӚзӚ бӚрйӚммез йылис ПоложеннӚ сӚртӚ. КӚр вая сӚ колхоз правленнӚе газетаз, то колхозниккез чулӚртчасӚ, а Абрамов нылӚ лыддӚйтӚ газетазись новосттез. Колхозниккез бӚдӚбн интересуйтӚчыны меж-

дународнӚй положеннӚе вӚпроезӚбн.

Декабрь 9 лунӚ Родева деревняыс бӚрйиссезлӚн вӚли местной СоветтӚзӚ депутаттӚзӚ кандидаттӚзкӚт пантасӚм. СобраннӚе вылын яркой речӚн выступитисӚ окружной СоветӚ депутаттӚзӚ кандидат, знатной трактористка Ӛрт Щукова да Кудымкарской райсоветӚ депутатӚ кандидат Ӛрт Бушуева. Ния висьталисӚ, что нылӚ оказитӚм ылжит доверие ния, кыз коми народлӚн верной ныввез, честной уджӚн оправдайтасӚ. Кузнецов.

Местной СоветтӚзӚ бӚрйӚммез честьӚ

Местной СоветтӚзӚ бӚрьян лун колхозниккез Чапаев нима колхозись (Батинской сельсовет) панталӚннӚ виль производственной победазӚбн. Колхоз няньпоставказ да ссуда сетӚм тыртис 100 процент вылӚ. Натурплата кольччис тырны 12 центнер, сийӚ этна луннӚзӚ сӚдзжӚ тыртам. СетӚм государстволӚ 44 центнер льнотреста — план тыртӚм 100 процент вылӚ. Картошка сӚртӚ обязательствы тыртӚм 100 процент

вылӚ — 77 центнер. Ми пуктам бӚд вын медбы местной СоветтӚзӚ бӚрьян лун кежӚ завершитны сю вартӚм. ВартӚм 165 гектар, кольччис вартны 19 гектар вылис. БӚд лунӚ миян уджалӚны куим вартан машина.

Тулысья кӚдзан кад кежӚ колхоз заптис 220 центнер бур кӚдзыс — 100 процент вылӚ.

АБРАМОВ

Чапаев нима колхозись счетовод.

Оперативная сводка штаба Ленинградского Военного Округа

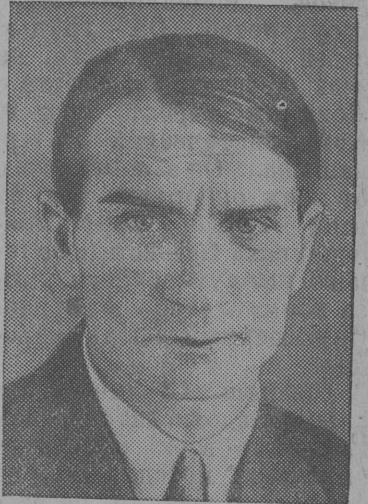
В течение 15 декабря наши войска на Мурманском направлении заняли метечко Сальми Ярви на 60 километров южнее от Петсамо (по дороге), на Ухтинском направлении продвинулись на 128 километров от госграницы, на Петрозаводском направлении заняли селение и полустанок Леплясилта. На Кексгольмском направлении наше наступление развивается успешно.

Вследствии плохой погоды боевых действий авиации не было. (ТАСС).

ХРОНИКА

Совнарком Союза ССР назначил тов. Ковалева Г. В. заместителем Народного Коми сара Путей сообщения. (ТАСС).

Собрание работников Сельскохозяйственной академии им. Тимирязева выдвинуло кандидатом в депутаты Московского городского Совета депутата Верховного Совета СССР академика Т. Д. Лысенко.



На снимке: Академик Т. Д. Лысенко.

Производственной победазӚн панталӚны бӚрьян лун

Уна колхоззӚез, кӚднӚй обслуаживайтӚ Москвинской МТС, этна луннӚзӚ завершайтӚны сю вартӚм. Вагановской, Родевской, Мелюхинской да Девинской колхоззӚез сю вартӚм план тыртисӚ 85—90 процент вылӚ. Этня колхоззӚез местной СоветтӚзӚ бӚрьян лун кежӚ бӚдӚсбн кончитисӚ сю вартӚм. МТС радиусись колхоззӚезын план сӚртӚ колис вартны 20 тысяча 500 гектар вылис сю. Декабрь 10 лун кежӚ вартӚм 14 тысяча 310 гектар вылис, — 69 процент.

СылӚн колхоззӚезын МТС-лӚн уджалӚны 11 сложной да 4 полусложной вартан

машина. План сӚртӚ этня машиназӚн колис вартны 5200 тонн сю, вартӚм 5130 тонн. МТС-ись машинист Ӛрт Систеров Яков Егорович, кӚлия вартӚ Белолевской сельсоветись колхоззӚезын, вартис машинабн 550 тонн сю, а машиналӚн вартӚм сӚртӚ план 400 тонн. Машинист Ӛрт Голев Александр Иванович вартис 432 тонна, Систеров и Голев уджалӚны вартан машиназӚн первой год. Ния бура относичӚны удж дӚнӚ, берегитӚны машиназӚсӚ, удж коста эз вӚл машиназӚлӚн отик жугалӚм. Сю вартӚмын эмӚсь и недостатоккез. Поуровской

да Мартинской колхоззӚез тыртисӚ вартӚм лись план только 40—45 процент вылӚ.

МукӚд машинисттӚез халатвӚя относичӚны удж дӚнӚ. Климов Егор Михайлович уджалӚ машинабн куимӚдз год. Таво сия вартис только 140 тонн сю.

Миян округись социалистической земледелиеныс уджалиссезлӚн почетной задача — этня жӚ луннӚзӚ завершитны сю вартӚм, готовитны кӚдзыс и лӚсьӚтчыны уджлуннӚез сӚртӚ колхозниккезлӚ урожай распределитӚм кежӚ.

Тимирязев.

ВЕЛИКИЙ ВОЖДЬ НАРОДОВ

Поучителен и прекрасен, полный тревоги, забот и борьбы жизненный путь товарища Сталина. С ранних юношеских лет он—боец за дело партии, за дело рабочего класса, дело трудящихся. С того момента, когда товарищ Сталин познакомился с великим учением Маркса и Энгельса, он стал пламенным его пропагандистом, защитником творческого революционного марксизма. С того момента, когда он познакомился с гениальным продолжателем дела Маркса и Энгельса—с Лениным, он стал столь же пламенным марксистом-ленинцем.

Во второй половине 90-х годов и до сегодняшнего дня товарищ Сталин всегда неизменно в передовых рядах мировой партии коммунизма. Он—верный ее знаменосец, он—славный организатор и строитель мировой большевистской партии, он—неустрасимый ее борец. Рядом с Лениным, начиная с конца 90-х годов, и всегда вместе с Лениным, всегда по одной дороге, никогда не сворачивая с этого пути, идет товарищ Сталин. Подвергаемый непрерывно преследованиям царизма, брошенный из одной тюрьмы в другую, снова и снова гонимый в далекую ссылку, товарищ Сталин возвращается неизменно к своему боевому посту.

Сталин вместе с Лениным руководит подготовкой партии к октябрьскому штурму. Сталин вместе с Лениным организует победу Октябрьской социалистической революции. Он вместе с Лениным строит новое, социалистическое государство. Он грудью своей защищает его на всех фронтах. Он вместе с Лениным строит Третий, Коммунистический Интернационал. Он защищает его от всех оппортунистов, от всех врагов марксизма-ленинизма. Он—вождь великого международного союза коммунистов всех стран. Он—любимый вождь народов.

Товарищ Сталин—гениальный вдохновитель, организатор всех социалистических побед. По его личным указаниям составлены пятилетки, которые превратили нашу страну в могущественную державу социализма. Благодаря его исключительным заботам достигнута могучая оборонная способность СССР.

Всегда товарищ Сталин держит свое боевое идейное оружие наготове. Он оттачивает это оружие и учит нас умело пользоваться им. Он вместе с Лениным и самостоятельно разрабатывает великое учение марксизма-ленинизма, как руководство к действию. Национальный вопрос; вопрос о победе социализма в одной стране; о роли советов; о государстве при социализме в капиталистическом окружении; о диктатуре пролетариата, как орудия в борьбе за коммунизм; о социалистической индустриализации страны;

о коллективизации сельского хозяйства и о ликвидации кулачества как класса; о воспитании социалистических кадров; о народной социалистической интеллигенции—все эти и многие другие важнейшие вопросы теории и практического осуществления коммунистической программы разработаны были товарищем Сталиным.

Замечательный большевик Сергей Миронович Киров, чья жизнь оборвана была предательским выстрелом троцкистского бандита Николаева, говорил в 1934 году на V областной и II городской Ленинградской партконференции:

„Трудно представить себе фигуру гиганта, каким является Сталин. За последние годы, с того времени, когда мы работаем без Ленина, мы не знаем ни одного поворота в нашей работе, ни одного сколько-нибудь крупного начинания, лозунга, направления в нашей политике, автором которого был бы не товарищ Сталин, а кто-нибудь другой. Вся основная работа—это должна знать партия—проходит по указаниям, по инициативе и под руководством товарища Сталина. Самые большие вопросы международной политики решаются по его указанию, и не только эти большие вопросы, но и, казалось бы, трюфельные и даже десятистепенные вопросы интересуют его, если они касаются рабочих, крестьян и всех трудящихся нашей страны.“

Я должен сказать, что это относится не только к строительству социализма в целом, но и к отдельным вопросам нашей работы. Например, если взять вопросы обороны нашей страны, то надо со всей силой подчеркнуть, что всеми нашими успехами, о которых я говорил, мы целиком и полностью обязаны Сталину.

Могучая воля, колоссальный организаторский талант этого человека обеспечили партии своевременное проведение больших исторических поворотов, связанных с победоносным строительством социализма“.

Вот почему так велико влияние товарища Сталина, велика его роль в борьбе за коммунизм. Вот почему так глубока любовь к нему партии, комсомола, трудящихся СССР и других стран.

В день своего пятидесятилетия товарищ Сталин ответил на многочисленные приветствия со всех концов мира: „Можете не сомневаться, товарищи, что я готов и впредь отдавать делу рабочего класса, делу пролетарской революции и мирового коммунизма все свои силы, все свои способности и, если понадобится, всю свою кровь, каплю за каплей“. И все знают, что эти слова—из глубины сердца товарища Сталина.

С глубокой преданностью партии, Ленину, Коммунистическому Интерна-

ционалу, с глубоким знанием теории марксизма-ленинизма товарищ Сталин сочетает большой организаторский талант, дающий ему возможность охватить сложнейшие вопросы, сделать их наиболее понятными, простыми, близкими. Товарищ Сталин, как и Ленин, владеет в совершенстве искусством делать теорию марксизма-ленинизма достойным миллионов.

К этому надо добавить величайшую личную простоту и скромность во всем товарища Сталина—в одежде, в образе жизни, в потребностях, в отношениях с людьми. Это качество скромности, украшающее большевика, товарищ Сталин прививает всем членам партии, комсомолу. В духе этой скромности он воспитывает всех нас.

„Сталин написал немало книг, и книг замечательных. Многие из них являются в марксистской литературе классическими. Но когда его спросили, кто он такой, он ответил: „Я только ученик Ленина и моя цель—быть достойным его учеником“ (Анри Барбюс „Сталин“, стр. 349).

Товарищ Сталин любит молодежь, любит детей. Он постоянно заботится о молодежи, о ее коммунистическом воспитании, о ее здоровье, физической закалке, о том, чтобы вырастить знающих, образованных, честных, стойких борцов за коммунизм. Своим ростом, силой своего влияния комсомол в значительной степени обязан товарищу Сталину. Вот почему молодежь, вот почему дети так любят товарища Сталина, как своего лучшего друга, отца, учителя, товарища.

Товарищ Сталин сам работает необычайно много. Вряд ли можно найти другого человека в нашей стране, который так много бы работал. Он нередко работает до 4-х часов утра и позже. Круг интересов его безграничен. Для дела народа, для победы коммунизма он не жалеет своих сил, как не жалеет своих сил Ленин.

Анри Барбюс, написавший книгу о Сталине, дал замечательный портрет товарища Сталина:

„Когда проходишь ночью по Красной площади, ее обширная панорама словно раздваивается: то, что есть теперь—родина всех лучших людей земного шара,—и то архаическое, что было до 1917 года. И кажется, что тот, кто лежит в мавзолее посреди пустынной ночной площади, остался сейчас единственным в мире, кто не спит; он бодрствует надо всем, что простирается вокруг него,—над городами, над деревнями. Он—подлинный вождь, человек, о котором рабочие говорили, улыбаясь от радости, что он им и товарищ, и учитель одновременно; он—отец и старший брат,

действительно склонявшийся надо всеми. Вы не знали его, а он знал вас, он думал о вас. Кто бы вы ни были, вы нуждаетесь в этом друге. И кто бы вы ни были, лучшее в вашей судьбе находится в руках того другого человека, который тоже бодрствует за всех и работает,—человека с головою ученого, с лицом рабочего, в одежде простого солдата“ (Анри Барбюс „Сталин“, стр. 351—352. Гослитиздат, 1936).

Сталин помогает нам овладеть искусством государственного управления и умением работать. Один из важнейших признаков этого умения—связь с массами. Товарищ Сталин дает нам совершенный образец отношения к массам, связи с ними. Он не только учит эти массы, он учится у масс. И связь с массами товарищ Сталин считает лучшим признаком настоящего большевика. Вместе с тем эта связь с массами, эта близость к массам ничего общего не имеет с подлаживанием к ним.

Принципиальная непримиримость товарища Сталина—одно из важнейших качеств большевика—является важнейшим орудием большевистского воспитания. Товарищ Сталин учит нас этой большевистской непримиримости к малейшим попыткам искажить, извратить учение марксизма-ленинизма. Он воспитывает нас, как и Ленин, быть непримиримым и беспощадным ко всем врагам коммунизма.

Товарища Сталина в песнях народов певцы сравнивают с заботливым садовником, который любит свой сад, а этот сад—человечество. Самое драгоценное, что есть у нас в обществе,—это люди, это кадры. Заботу о людях, заботу о кадрах, о живом человеке,—вот что ценит народ в Сталине, вот чему мы должны учиться у товарища Сталина.

Постоянная работа над теорией марксизма-ленинизма выковала у товарища Сталина способность глубоко анализировать сложные общественные явления, способность предвидеть события. Чувство нового у товарища Сталина необычайно сильно. Поэтому товарищ Сталин дает нам образец большевистского предвидения, ибо без такого предвидения нельзя руководить, нельзя направлять большой советский корабль.

На предвыборном собрании избирателей Сталинского избирательного округа города Москвы 11 декабря 1937 года товарищ Сталин говорил:

„Избиратели народ должны требовать от своих депутатов, чтобы они оставались на высоте своих задач; чтобы они в своей работе не спускались до уровня политических обывателей; чтобы они остава-

лись на посту политических деятелей ленинского типа; чтобы они были такими же ясными и определенными деятелями, как Ленин; чтобы они были такими же бесстрашными в бою и беспощадными к врагам народа, как был Ленин; чтобы они были свободны от всякой паники; от всякого подобия паники, когда дело начинает осложняться и на горизонте вырисовывается какая-нибудь опасность, чтобы они были так же свободны от всякого подобия паники, как был свободен Ленин; чтобы они были так же мудры и неторопливы при решении сложных вопросов, где нужна всесторонняя ориентация и всесторонний учет всех плюсов и минусов, каким был Ленин; чтобы они были так же правдивы и честны, каким был Ленин; чтобы они так же любили свой народ, как любил его Ленин“.

Таков именно товарищ Сталин. Он всегда остается на посту политического деятеля, как верный ленинец. Он всегда является таким же ясным и определенным деятелем, как Ленин. Он всегда так же бесстрашен в бою и беспощаден к врагам народа, как Ленин. Он свободен от всякой паники в сложной обстановке, когда стране грозит опасность, он свободен от всякого подобия паники, как был свободен Ленин. Он так же мудр и нетороплив при решении сложных вопросов, где нужна всесторонняя ориентация и всесторонний учет всех плюсов и минусов, каким был Ленин. Он так же правдив и честен, каким был Ленин. Он так же любит свой народ, как любил его Ленин. Вот почему и народ ему платит такой же любовью. Народ любит Сталина, как он любил и любил Ленина.

На примере жизни товарища Сталина учатся и будут учиться миллионы людей. Образ Сталина помогает трудящимся в их борьбе. Слово Сталина вдохновляет на новые трудовые подвиги трудящихся. Мысль Сталина освещает далеко вперед наш путь.

У большого советского корабля, идущего полным ходом вперед, у руля стоит под всепобеждающим знаменем Всесоюзной Коммунистической партии большевиков великий кормчий, друг, учитель, вождь народов—товарищ Сталин.

Люди Советского Союза говорят: спасибо товарищу Сталину за счастливую жизнь. Его имя с уважением и любовью произносят миллионы людей во всех странах мира. Это имя—знамя великих побед коммунизма, к светлым вершинам которого товарищ Сталин ведет Советский народ.

Е. М. Ярославский.

Последнее решение Лиги Наций

СООБЩЕНИЕ ТАСС

ТАСС уполномочен передать следующую оценку авторитетных советских кругов о резолюции Совета Лиги Наций от 14 декабря об „исключении“ СССР из Лиги Наций.

Совет Лиги Наций принял 14 декабря резолюцию об „исключении“ СССР из Лиги Наций с осуждением „действий“ СССР, направленных против Финляндского государства*.

По мнению советских кругов это нелепое решение Лиги Наций вызывает ироническую улыбку и оно способно лишь оскандалить его незадачливых авторов.

Следует прежде всего подчеркнуть, что правящие круги Англии и Франции, под диктовку которых принята резолюция Совета Лиги Наций, не имеют ни морального, ни формального права говорить об „агрессии“ СССР и об осуждении этой „агрессии“. Англия и Франция держат в своем подчинении давно уже захваченные ими громадные территории в Азии и Африке. Они совсем недавно решительно отклонили мирные предложения Германии, клонившиеся к быстрейшему окончанию войны. Они строят свою политику на продолжении войны „до победного конца“. Уже эти обстоятельства, изобличающие агрессивную политику правящих кругов Англии и Франции должны были бы заставить их быть поскромнее в деле определения агрессии и повять, наконец, что правящие круги Англии и Франции лишили себя и морального и формального права говорить о чьей-либо агрессии и тем более об „агрессии“ со стороны СССР.

Следует далее отметить, что отношения между Советским Союзом и Финляндией урегулированы договором о взаимопомощи и дружбе, заключенным 2-го декабря с. г. между Народным Правительством Финляндской Демократической Республики и Правительством СССР. Этим договором полностью обеспечены мирные отношения между СССР и Финляндией и дружественным образом разрешены к удовлетворению обеих сторон, как вопросы обеспечения независимости Финляндии и безопасности Ленинграда, так и вопросы расширения территории Финляндии за счет территории СССР путем воссоединения Карельских районов с Финляндией. Как известно, СССР передает по этому договору Финляндии 70 тысяч квадратных километров с населением более 100 тысяч человек в обмен на территорию Финляндии в размере менее 4-х тысяч километров с населением около 25 тысяч человек. Если захват чужой территории и насильственное под-

чинение населения этой территории чужому государству является основным элементом понятия агрессии, то нельзя не признать, что договор СССР с Финляндской Республикой свидетельствует не об агрессии, а, наоборот — о мирной и дружественной политике СССР в отношении Финляндии, имеющей своей целью обеспечение независимости Финляндии и усиление ее мощи путем расширения ее территории. Не может быть сомнения, что вышедшие Англия и Франция поступили бы в данном случае по иному, то-есть, они просто взяли бы и захватили территорию Финляндии, как они захватили в свое время территории Индии, Индокитая, Марокко или как они захватывали в 1918—1919 годах территорию Советского Союза.

Наконец, следует отметить, что договор о взаимопомощи и дружбе между СССР и Финляндской Республикой вполне обеспечивает мир между этими странами. И именно потому, что этот договор обеспечивает мир и дружбу между обеими странами, СССР не ведет и не заинтересован вести войну с Финляндией. Только прежде, уже обанкротившиеся финляндские правители из клики Маннергейма не хотят осуществления этого договора и под диктовку третьих держав навязывают Финляндии войну против СССР вопреки действительной воле финляндского народа. Подлинный смысл решения Совета Лиги Наций заключается не в стремлении к миру и не в поддержке финского народа, а в том, чтобы поддержать обанкротившуюся клику Маннергейма против финского народа и тем самым — разжечь войну, в которую вовлечен финляндский народ вопреки его воле и в силу провокации клики Маннергейма.

Таким образом, вместо того, чтобы содействовать прекращению войны между Германией и Англо-Французским блоком, в чем собственно и должна бы заключаться миссия Лиги Наций если бы она продолжала оставаться „инструментом мира“, нынешний состав Совета Лиги Наций провозгласил политику поддержки провокаторов войны в Финляндии — клики Маннергейма и Таннера, стал на путь разжигания войны также и на Северо-Востоке Европы.

При такой бесславной эволюции Лиги Наций становится вполне понятным ее решение об „исключении“ СССР. Господа империалисты, вознамерившиеся превратить Лигу Наций в орудие своих военных интересов, решили придаться к первому попавшемуся поводу, чтобы избавиться от СССР как единственной силы, спо-

собной противостоять их империалистическим махинациям и разоблачать их агрессивную политику.

Что же, тем хуже для Лиги Наций и ее подорванного авторитета.

В конечном счете СССР может здесь остаться в выигрыше. Во-первых, он избавлен теперь от обязанности нести моральную ответственность за бесславные дела Лиги Наций, причем ответственность за „оставление“ СССР вне Лиги Наций целиком ложится на Лигу Наций и на ее англо-французских режиссеров. Во-вторых, СССР теперь уже не связан с пактом Лиги Наций и будет иметь отныне свободные руки.

Как известно, Совет Лиги Наций состоит из 15 членов, за резолюцию же об „исключении“ СССР было подано только 7 голосов из числа этих 15, то-есть, резолюция принята меньшинством членов Совета Лиги. Остальные 8 членов Совета относятся либо к числу воздержавшихся, либо к числу отсутствовавших. Состав представителей семи государств, голосовавших за „исключение“ СССР, говорит сам за себя: в число этих семи входят — Англия, Франция, Бельгия, Боливия, Египет, Южно-Африканский союз, Доминиканская республика.

Таким образом, Англия и Франция имеющие всего 89 миллионов населения, опираясь на Бельгию, Боливию, Египет, Южно-Африканский союз и Доминиканскую республику, имеющих вместе всего 38 миллионов населения, приняли решение об „исключении“ Советского Союза, имеющего 183 миллиона населения. Случайно подобранные „представители“ 127 миллионов населения „исключили“ СССР с его 183 миллионами населения.

Но и для получения этих голосов англо-французским представителям пришлось прибегнуть накануне дня голосования к особым махинациям по изменению состава членов Совета Лиги. Накануне заседания Совета через Ассамблею Лиги Наций были проведены в состав членов Совета на непостоянные места — представители Южно-Африканского союза и Боливии (последний выбран вторично) и на так называемые временные места — представитель Египта. Следовательно из числа семи представителей, голосовавших в Совете Лиги за „исключение“ СССР, 3 представителя были подобраны специальным образом. Этими скандальными махинациями представители Англии и Франции в Лиге Наций окончательно подорвали всякий политический и моральный вес своего голосования 14 декабря.

(ТАСС).

РУБЕЖ САЙЫН



На снимке: Город Афины — столица Греции.

ГЕРМАНО-СОВЕТСКОЙ СОТРУДНИЧЕСТВО КРЕПИТОМ ЙЫЛИСЬ ГЕРМАНСКОЙ ПЕЧАТЬ

Германской газета „Фельки пер Беобахтер“ передовой статьяын, кӧдия посвятитӧм дружба да граница йылись германо-советской договор ратифицируйтӧм йылись грамотазӧн вежшӧмлӧ, гижӧ что этӧ договорӧ ратифицируйтӧм не простой формальность. Этӧ акт, — продолжайтӧ газета, — имейтӧ ыджыт значеннӧ. Сӧя являйтӧ СССР да Германия коласын честной да дружественной сотрудничествӧ подтвердитӧм, кӧдия Риббентропӧн

первуйсь Москваӧс посетитӧмсян сӧ бӧдӧнжык крепамис. Пропагандалӧн Британской министерство распространяйтӧс лживой юррез Финляндия понда Германияӧн оружие сӧтӧм йылись. Этӧя — подчеркивайтӧ газета, — злостной ложь. Граница да дружба йылись Германско-Советской договор ратифицируйтӧм мыччалӧ быдсӧн мирлӧ, что этӧм маневр оз вермы тшыкӧтны отношеннӧз кык великой державаӧз коласын.

(ТАСС).

БЕЗРАБОТИЦА США-ЫН

Кӧть США-ын солис продукция лӧдзӧм, Американской печать подчеркивайтӧ, что безработица продолжайтӧ кольчаны ӧтик серьезной внутренней вопрос СССР-ын. Быдкӧдь городзаны обследуйтӧммез чулӧтӧм мыччалис, что безработица сӧртӧ пособияӧз сӧтӧм йылись просьбаӧз значительной солисӧ, а этӧя цель понда лӧдзӧм средствӧвӧз чинисӧ. Этӧя средствӧвӧз озӧ тырмӧ снабжайтны без-

работнойезӧс. Чикагоын безработнойез 150 тысяча морт озӧ имейтӧ здоровье поддержитӧм понда тырмӧмӧн сӧян. Безработнойез челяльӧн бедственной положеннӧ йылись свидетельствуйтӧ сӧя факт, что правительство вынужден предусмотритны школьной возраста 5 миллион тшыгӧйӧн олисӧ челядь понда завтраккес сӧталӧм.

(ТАСС).

ДЖЕНЫТИК ЮОРРЕЗ

△ Германской армияӧн командованнӧ юӧртӧ, что декабрь 14 луно Северной морӧ вевдӧрын паськалис: ыджыт воздушной бой английской да германской боевой авиация коласын. 20 атакующей самолет коласын германской истребительлӧзӧн вӧлисӧ жугдӧмӧсь 10 самолет.

△ Декабрь 14 луно английской премьер министр Чемберлен висьталис, что войналӧн первой куйм месяца коста погибли кык тысяча английской солдаттӧз, офицерез да мӧдик чиннӧз, кӧдна принймайтисӧ непосредственной

участие быдкӧдь военной операцияезын.

△ Маннергеймовской Финляндияын пондӧтчис чочкӧм террорлӧн разгул против гражданской населеннӧ да солдаттӧзлӧ, кӧдна недовольнойӧсь маннергеймовской клика политикаӧн. Невидзӧтӧмӧн властез цензура вылӧ, английской печатьӧ локтӧвын юррез финляндской солдаттӧз коласын недовольствоӧз быдмӧм йылись. 3 финляндской солдат, кӧдна обвинитӧмӧсь „государственной изменӧй“ казнитӧмӧсь.

(ТАСС).

ОЗ ВЕШТЫ ЗАЕМ СӧРТӧ ВЗНОССӧЗ

Юринской сельсоветис председатели Мехоношин Андрей Антонович умӧля вештӧ взноссӧз заем сӧртӧ. Кӧр сы иньлис пондис корны заем сӧртӧ уполномоченной взноссӧз, то сӧя

Пидаевской колхоз правленнӧян ответитӧс колхозис председатели Никитин дыряи „ме ачым тӧда, кӧр колӧ велтыны“.

Асланыс.

Отв. редактор П. М. КАЛАШНИКОВ